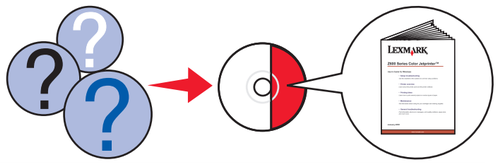
LEXMARK™

1200 Series All-In-One

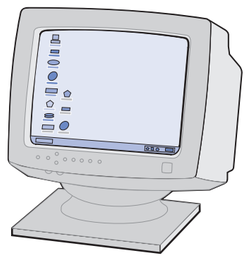
Safety information

- Use only the power supply provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply.
- Connect the power supply cord to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
- Refer service or repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.

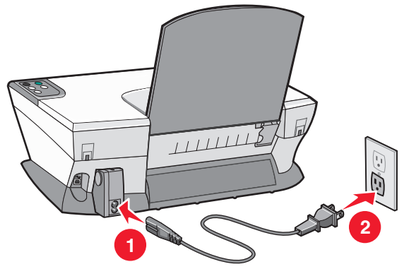
CAUTION: Do not make any cabling connections (power cord, telephone, etc.) during a lightning storm.



1

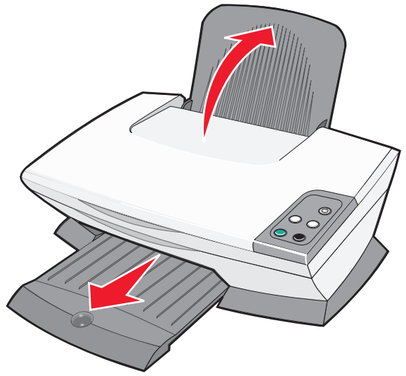


2

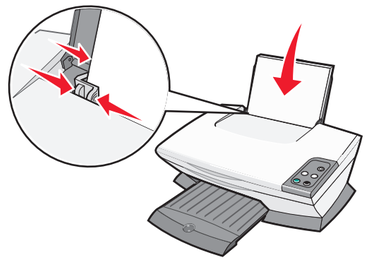


3

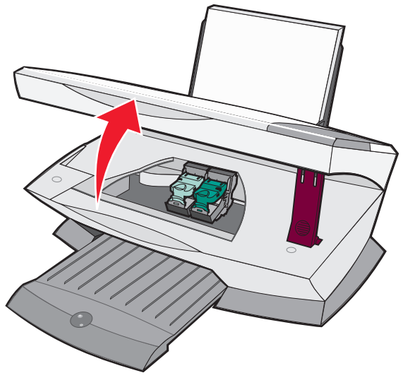
4



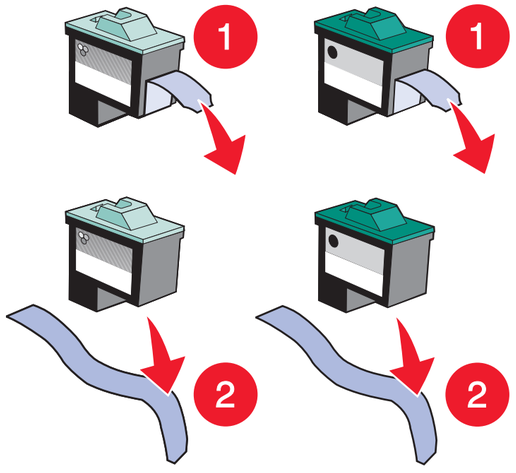
5



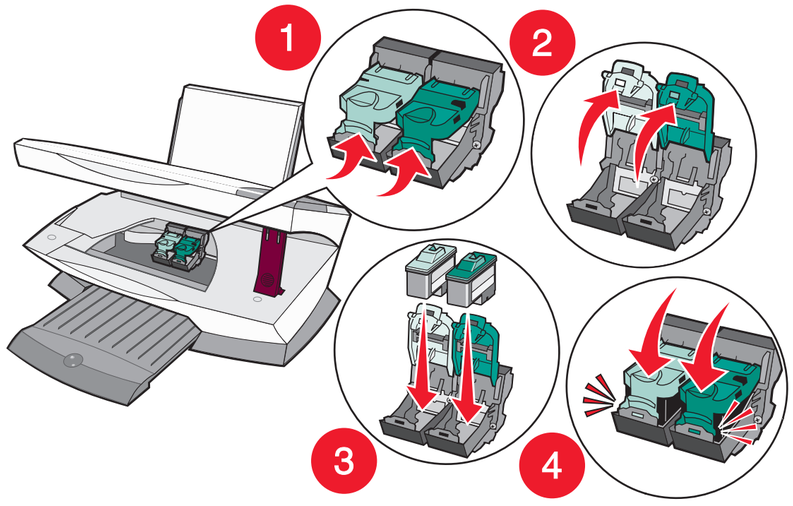
6



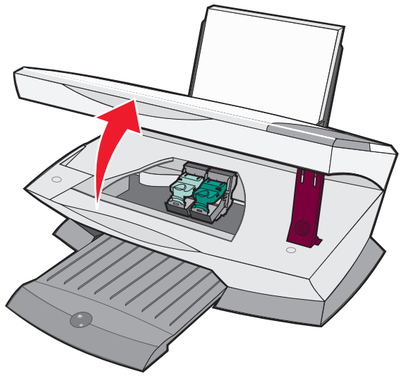
7



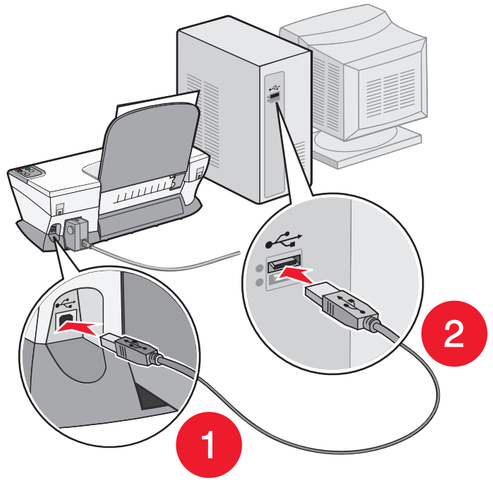
8



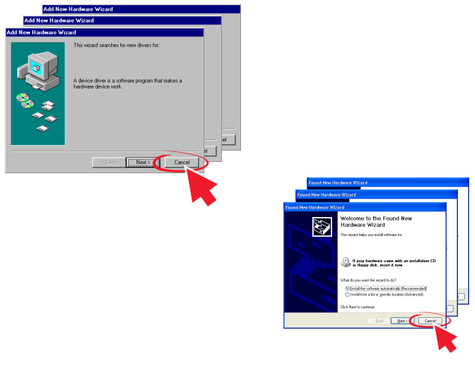
9



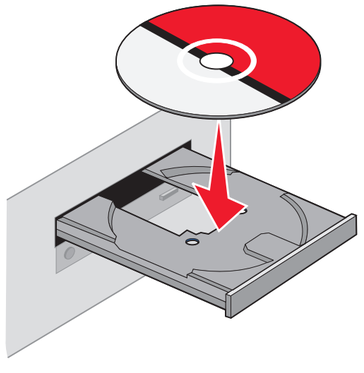
10



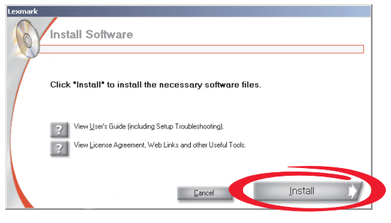
11



12



13



معلومات السلامة

- استخدم مصدر التيار المرفق بهذا المنتج فقط أو مصدر التيار البديل المُعتمد الذي تقدمه الجهة المصنعة.
- قم بتوصيل سلك مصدر التيار بمأخذ تيار كهربائي قريب من المنتج ويسهل الوصول إليه.
- اترك الخدمة أو الإصلاحات، بخلاف تلك الموضحة في مراجع المستخدم، لموظف الخدمة المتخصص.

تنبيه: لا تقم بتوصيل أي(كابلات (سلك التيار أو الهاتف أو ما إلى ذلك).) أثناء حدوث عاصفة برقية.

Информация за безопасност

- Използвайте само доставеното с този продукт захранващото устройство или при необходимост от замяна - одобрено от производителя захранващо устройство.
- Включете захранващия кабел в електрически контакт, който е в близост до принтера и е лесно достъпен.
- За обслужване и ремонти, извън посочените в ръководството, се обръщайте към правоспособен сервизен техник.

ВНИМАНИЕ: По време на гръмотевична буря не включвайте никакви кабели (захранващ, телефонен и т.н.).

Informació sobre seguretat

- Utilitzeu només la font d'alimentació que s'inclou amb aquest producte o una font d'alimentació de recanvi que podeu adquirir al vostre proveïdor autoritzat.
- Connecteu el cable de la font d'alimentació a una sortida de corrent que estigui prop del producte i sigui fàcilment accessible.
- Consulteu amb un professional les qüestions de manteniment i reparacions que no trobeu descrites en aquest manual.

ATENCIÓ: No realitzeu cap connexió elèctrica, com ara la connexió d'un cable d'alimentació o de telèfon, durant una tempesta de raigs.

Informace o bezpečnosti

- Používejte výhradně napájecí zdroj dodávaný s produktem nebo odpovídající náhradní napájecí zdroj schválený výrobcem.
- Napájecí kabel musí být připojen do snadno přístupné elektrické zásuvky blízko produktu.
- Služby nebo opravy, které nejsou popsány v dokumentaci, svěřte profesionálnímu opraváři.

VÝSTRAHA Nikdy nepřipojujte kabely (napájení, telefonní kabel atd.) za bouřky.

Sikkerhedsoplysninger

- Brug kun den strømforsyning, der leveres sammen med produktet, eller en erstatningsstrømforsyning, der er godkendt af producenten.
- Slut ledningen til en stikkontakt, der er lettilgængelig og i nærheden af produktet.
- Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugervejledningen, skal udføres af en kvalificeret servicetekniker.

FORSIGTIG! Tilslut ikke kabler (netledning, telefonledning osv.) i tordenvejr.

Veiligheidsvoorschriften

- Gebruik alleen de bij dit product geleverde netvoeding of een door de fabrikant goedgekeurd vervangend onderdeel.
- Sluit het netsnoer aan op een goed toegankelijk stopcontact in de buurt van het product.
- Neem contact op met een professionele onderhoudstechnicus voor onderhoud en reparaties die niet in deze gebruikersdocumentatie worden beschreven.

Let op: sluit nooit kabels (netsnoer, telefoon, enzovoort) aan tijdens onweer.

Turvallisuusohjeet

- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua muuntajaa tai valmistajan hyväksymää muuntajaa.
- Kytke muuntajan virtajohto sähköpistokkeeseen, joka on lähellä ja helposti saatavilla.
- Kun tarvitset huolto- tai korjauspalveluita, käänny ammattilaisten puoleen.

VAROITUS: Älä tee kaapeliliitäntöjä (virta- tai puhelinjohto) myrskyn aikana.

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'alimentation fournie avec ce produit ou l'unité de remplacement autorisée par le fabricant.
- Connectez le cordon d'alimentation à une prise électrique proche du produit et facile d'accès.
- Pour toute intervention ou réparation autre que celles décrites dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un professionnel qualifié.

ATTENTION : En cas d'orage, ne procédez à aucun branchement (cordon d'alimentation, téléphone, etc.).

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie ausschließlich das diesem Produkt beiliegende Netzkabel bzw. ein durch den Hersteller zugelassenes Ersatznetzkabel.
- Das Netzkabel ist an eine problemlos zugängliche Steckdose in der Nähe des Produkts anzuschließen.
- Lassen Sie alle Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in der Benutzerdokumentation beschrieben sind, ausschließlich von einem ausgebildeten Servicemitarbeiter durchführen.

VORSICHT: Schließen Sie während eines Gewitters weder das Gerät noch Kabel an (Netzkabel, Telefonkabel usw.).

Πληροφορίες σχετικά με τηνασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό που περιέχεται στη συσκευασία αυτού του προϊόντος ή το εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή ανταλλακτικό τροφοδοτικό.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα που βρίσκεται κοντά στο προϊόν και στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση.
- Αναθέστε τη συντήρηση ή τις επισκευές που δεν περιγράφονται στην τεκμηρίωση χρήστη σε έναν επαγγελματία τεχνικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην συνδέετε καλώδια (ρεύματος, τηλεφωνικά κ.λπ.) κατά τη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδας.

מידע בטיחותי

- השתמש רק בספק הכוח המסופק עם מוצר זה או בספק כוח חליפי המאושר על-ידי היצרן.
- חבר את כבל ספק הכוח לשקע חשמל נגיש בקלות הנמצא בסמוך למוצר.
- לשירות ותיקונים, מלבד אלה המוזכרים בתיעוד למשתמש, פנה לספק שירות מקצועי.

זהירות: אל תבצע חיבורי חוטים כלשהם (כבל חשמל, טלפון וכו') במהלך סופת ברקים.

Biztonsággal kapcsolatos tudnivalók

- A készülékhez csak a mellékelt tápegységet használja, vagy a gyártó által ajánlott, cserealkatrészként vásárolt tápegységet használjon.
- A tápegységet egy készülékhez közeli, könnyen elérhető konnektorba kell csatlakoztatni.
- A használati útmutatóban nem szereplő szervizelési és javítási teendőket bízza hozzáértő szakemberre.

FIGYELEM! Amikor villámlik, ne csatlakoztasson kábeleket (pl. tápkábelt, telefonkábelt stb.).

Informazioni relative alla sicurezza

- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione o un alimentatore di ricambio autorizzato dal produttore.
- Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica posta in prossimità dell'apparecchio che risulti facilmente accessibile.
- Per riparazioni di tipo diverso da quanto descritto nella documentazione, rivolgersi a un tecnico esperto.

ATTENZIONE: non collegare cavi elettrici, telefonici o di altro genere durante un temporale.

안전 정보

- 본 제품과 함께 제공된 전원 공급 장치 또는 제조업체에서 승인한 대체 전원 공급 장치만 사용하십시오.
- 전원 공급 장치 코드는 제품 근처의 접근하기 쉬운 전기 콘센트에 연결하십시오.
- 사용 설명서에 나와 있지 않은 서비스 또는 수리는 서비스 전문가에게 문의하십시오.

주의: 번개를 동반한 폭풍우 중에는 전선, 전화 등의 케이블 연결을 하지 마십시오.

Sikkerhetsinformasjon

- Bruk bare strømkomponenten som følger med dette produktet, eller en godkjent reservedel fra produsenten.
- Koble strømledningen til et lett tilgjengelig strømuttak i nærheten av produktet.
- Bruk profesjonelt servicepersonell til service og reparasjoner utenom det som er beskrevet i brukerhåndboken.

FORSIKTIG: Ikke koble til kabler (strømledning, telefon osv.) i tordenvær.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy używać tylko zasilacza dostarczonego z tym produktem albo zasilacza zastępczego autoryzowanego przez producenta.
- Podłącz przewód zasilacza do łatwo dostępnego gniazdka znajdującego się w pobliżu tego urządzenia.
- Wykonanie czynności usługowych lub naprawczych, innych niż opisane w instrukcji użytkownika, należy zlecić pracownikowi punktu serwisowego.

UWAGA: Podczas burzy nie należy podłączać okablowania (przewód zasilający, telefon itp.).

Informações de segurança

- Use somente a fonte de alimentação fornecida com este produto ou uma fonte de alimentação substituta de um fabricante autorizado.
- Conecte o cabo da fonte de alimentação a uma tomada de fácil acesso e localizada próxima ao produto.
- Para fazer manutenções ou consertos, além daqueles descritos na documentação do usuário, entre em contato com um profissional técnico.

CUIDADO: Não faça conexões de cabos (cabo de alimentação, telefone, etc.) durante uma tempestade elétrica.

Informații referitoare la lucrul în siguranță

- Utilizați numai sursa de tensiune furnizată împreună cu acest produs sau înlocuitorul sursei de tensiune autorizat de producător.
- Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică situată în apropierea produsului și care este ușor de accesat.
- Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

ATENȚIE: Nu faceți nici o conectare de cabluri (cordon de alimentare, telefon, etc.) în timpul unei furtuni cu fulgere.

Сведения по безопасности

- Используйте только блок питания, поставляемый с этим устройством, или поставляемый на замену блок питания, одобренный изготовителем.
- Подключайте кабель питания к розетке, расположенной недалеко от продукта в легкодоступном месте.
- Обслуживание и ремонт, не описанные в документации пользователя, должны производиться опытным специалистом.

ВНИМАНИЕ! Не выполняйте кабельные подключения (кабель питания, телефон и т.д.) во время грозы.

安全信息

- 请只使用随同此产品提供的电源，或者使用经过厂家认证的电源作为替代。
- 电源线要连接在距离此产品尽量近的电源插座上，以便于使用。
- 如果需要服务或维修，除参考操作说明书以外，也可以向专业的服务人员请教。

当心：请不要在雷雨天气时进行任何的电线/电缆连接（电源线，电话线等）。

Varnostne informacije

- Uporabite samo napajalnik, ki ste ga dobili s tem izdelkom, ali pa odobren nadomestni napajalnik.
- Priključite napajalni kabel na električno vtičnico, ki je blizu izdelka in preprosto dostopna.
- Za popravila in servisiranje, ki niso opisana v uporabniški dokumentaciji, se obrnite na strokovnjaka.

PREVIDNO: Ne priključujte kablov (napajalnih, telefonskih itd.) med nevihto.

Información de seguridad

- Utilice exclusivamente la fuente de alimentación que se incluye con este producto o una fuente de alimentación de repuesto autorizada por el fabricante.
- Conecte el cable de la fuente de alimentación a una toma de alimentación eléctrica que se encuentre cerca del producto y a la que se pueda acceder sin dificultad.
- Las tareas de mantenimiento y reparación que no se describen en la documentación del usuario deberá llevarlas a cabo un profesional de asistencia técnica.

PRECAUCIÓN: No lleve a cabo conexiones de cableado (cable de alimentación, teléfono, etc.) durante una tormenta eléctrica.

Säkerhetsinformation

- Använd endast den nätdel som medföljde den här produkten eller en ersättningsnätdel som godkänts av tillverkaren.
- Anslut nätsladden till ett eluttag som sitter nära maskinen och som är lätt att komma åt.
- Överlåt allt service- eller reparationsarbete som inte beskrivs i användardokumentationen åt en profesionell servicetekniker.

VARNING: Anslut inga kablar (strömsladd, telefonsladd osv.) vid åskväder.

安全資訊

- 僅使用本產品所提供的電源供應器或製造商授權的替換電源供應器。
- 電源供應器所連接的電源插座與產品的距離不可太遠，且必須方便使用。
- 有關服務或維修的事項，除了本使用者說明文件所提供的說明之外，您可以向專業維修人員尋求協助。

請當心：請勿在閃電時進行任何電纜連線（例如電源線或電話線）。

Güvenlik ile ilgili bilgiler

- Yalnızca bu ürünle birlikte sağlanan ya da üreticinin onayladığı bir güç kaynağı kullanın.
- Güç kablosunu, ürünün yakınında bulunan ve kolayca erişilebilen bir elektrik prizine takın.
- Bu elkitabında açıklananlar dışındaki hizmet ve onarımlar için yetkili servise başvurun.

DİKKAT: Şimşekli havalarda elektrik/kablo bağlantıları (elektrik kablosu, telefon, vb.) yapmayın.

www.lexmark.com

P/N 17M4174 E.C. 7M000B

© 2006 Lexmark International, Inc. All rights reserved.